

www.vntravellive.com



# Travellive

15/06/2018

THE GIỚI PUBLISHER

VIETNAM TO THE WORLD

DÀNH CHO  
DU KHÁCH  
FOR BUSINESS TRAVELLERS

## Island VACATIONS

La Veranda Resort Phu Quoc  
MGallery by Sofitel

## The 6 IMPRESSIVE ISLAND RESORTS IN SOUTHEAST ASIA

6 RESORT  
TRÊN ĐẢO AN TƯỢNG  
CỦA ĐÔNG NAM Á

For online subscription: <http://vntravellive.com>

15  
ANNIVERSARY  
TRAVELLIVE MAGAZINE  
2003-2018

TRAVELLIVE  
AVAILABLE AT



BUSINESS LOUNGES AT ALL  
INTERNATIONAL AIRPORTS IN VIETNAM

BUSINESS CLASS  
OF TURKISH AIRLINES

OVER 1000 LEADING  
HOTELS - RESORTS & CAFÉ

# what & where

Bar, Pub, Restaurant ⇄ Healthcare & Beauty ⇄ Hotel & Resort  
Real Estate & Golf ⇄ Tour ⇄ What's On ⇄ Other services ⇄ Shopping

CHO NHỮNG CHUYẾN ĐI HOÀN HẢO ————— FOR THE MOST AMAZING JOURNEYS!



HOTELS  
& RESORTS

HỘI AN

## NGHỈ DƯỠNG ĐẲNG CẤP TẠI LA SIESTA HOI AN RESORT & SPA

T trải dài trên diện tích 10.000m<sup>2</sup> với không gian xanh mát, La Siesta Hoi An Resort & Spa luôn là sự lựa chọn hàng đầu khi du khách ghé thăm Hội An. 107 phòng với lối thiết kế độc đáo mang nét đặc trưng của Hội An nhưng vẫn giữ được sự sang trọng và tinh tế. Tại đây du khách có thể dễ dàng tìm thấy những tiện ích cần thiết để tận hưởng trọn vẹn kỳ nghỉ từ bể bơi nước mặn và ngọt đến hệ thống nhà hàng phục vụ thực đơn kiểu Á cũng như kiểu Âu, hay dịch vụ spa được đánh giá chất lượng số 1 tại Hội An. Nếu bạn đang tìm kiếm một nơi với dịch vụ đẳng cấp và tiện nghi sang trọng, hãy đến với La Siesta Hoi An Resort & Spa.

(LA SIESTA HOI AN RESORT & SPA \*132 Hùng Vương, Thanh Hà, Hội An, Việt Nam  
\*Hotline: 0235 3915 915 \*Website: [www.lasiestaresorts.com](http://www.lasiestaresorts.com))

TP.HCM

## BOOKMARK SAIGON - NHÀ HÀNG ROOFTOP TẠI KHÁCH SẠN THE ALCOVE LIBRARY

Sở hữu cảnh quan tuyệt đẹp làm thực khách thích thú trong khi thưởng thức những món ăn độc đáo và đa dạng với 2 thực đơn Á - Âu. Các món ăn được yêu thích như Cheese Burger Patty Fries, Beef Steak với thịt bò Mỹ, nấm và sốt mù tạt cũng là lựa chọn lý tưởng; dùng Seafood Cream Pasta nếu thực khách ưa thích vị kem béo.

Các món Á cũng được chế biến rất tỉ mỉ, vô cùng hấp dẫn như phở bò, cánh gà chiên nước mắm đượm vị hay Bruschetta đẹp mắt và Chocolate Fondant ngon không cưỡng lại được.

Mức giá: 79.000 - 250.000 VNĐ+

(KHÁCH SẠN THE ALCOVE LIBRARY \*133A  
Nguyễn Đình Chính, P. 8, Q. Phú Nhuận, TP.HCM \*Tel:  
028 6256 9966 \*Email: [alcove@alcovehotel.com.vn](mailto:alcove@alcovehotel.com.vn))



HÀ NỘI

## ƯU ĐÃI SỰ KIỆN MÙA HÈ TẠI PAN PACIFIC HÀ NỘI

Không gian đẳng cấp tại Pan Pacific Hà Nội là lựa chọn lý tưởng cho sự kiện của bạn với gói hội nghị nguyên ngày gồm: Tiệc trà sáng và chiều; tiệc trưa tự chọn hoặc thực đơn chọn sẵn; một máy chiếu và màn chiếu; một micro tại bục và hai micro không dây, thêm nhiều trang thiết bị cùng nhân viên hỗ trợ.

Đặt trước 30/9/2018 để được tặng thêm phòng nghỉ và đưa đón tại sân bay, thưởng thức đồ uống chào đón tại The Summit Bar, ưu đãi về dùng bữa, phòng nghỉ, spa và nâng hạng dịch vụ.

(KHÁCH SẠN PAN PACIFIC HÀ NỘI \*Số 1 Thanh Niên, Ba Đình, Hà Nội  
\*Tel: 024 3823 8888 - Ext: 5303 \*Email: [Camellia.dinh@panpacific.com](mailto:Camellia.dinh@panpacific.com))





**HOTELS  
& RESORTS**

**HOI AN**

## DELUXE HOLIDAYS

### AT LA SIESTA HOI AN RESORT & SPA

Spreading across an area of 10,000m<sup>2</sup> over green space, La Siesta Hoi An Resort & Spa is the first choice for tourists visiting Hoi An. 107 rooms are adorned with the unique design features of Hoi An while still retaining the luxury and sophistication of a modern resort. Here you can easily find the amenities needed to enjoy a full holiday from both saltwater and freshwater pools, to the restaurant serving Asian and European cuisine, as well as the highest-quality spa services in Hoi An. If you are looking for a vacation spot with exclusive services and luxurious amenities, welcome to La Siesta Hoi An Resort & Spa.

(LA SIESTA HOI AN RESORT & SPA \*132 Hung Vuong, Thanh Ha, Hoi An, Vietnam  
\*Hotline: 0235 3915 915 \*Website: [www.lasiestaresorts.com/](http://www.lasiestaresorts.com/))

**HCMC**

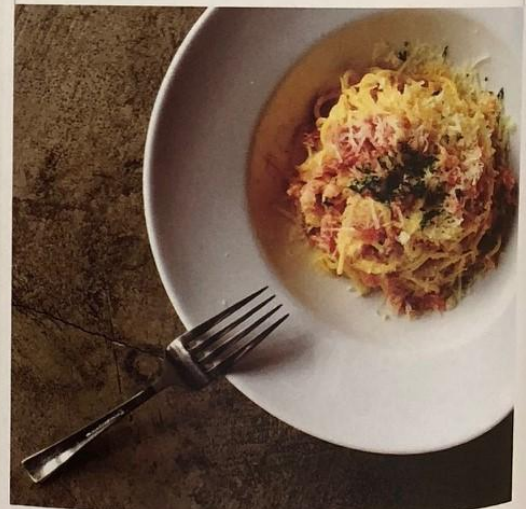
### BOOKMARK SAIGON - ROOFTOP RESTAURANT AT THE ALCOVE LIBRARY HOTEL

Guests can appreciate the stunning scenery while enjoying unique and diverse dishes from both Asian and Western menus. Popular dishes include Cheese Burger Patty Fries, Beef Steak with American Beef alongside Mushroom and Mustard Sauce, each are ideal choices. If you are a fan of fatty cream flavors, Seafood Cream Pasta is worth a try.

Asian dishes, such as Phở, are elaborately prepared and accompanied by appealing side dishes including: Crispy Chicken Wings in Sweet and Spicy Fish Sauce, eye-catching Bruschetta and irresistibly delicious Chocolat Fondant.

Price: 79,000 - 250,000 VND +

(THE ALCOVE LIBRARY HOTEL \*133A  
Nguyen Dinh Chinh Street, Ward 8, Phu Nhuan  
District, Ho Chi Minh City \*Tel: 028 6256 9966  
\*Email: [alcove@alcovehotel.com.vn](mailto:alcove@alcovehotel.com.vn))



**HANOI**

### INVIGORATE YOUR SUMMER MEETING IN HÀ NỘI

Pan Pacific Hanoi affords the stunning views and perfect venues for your international events. Our full-day meeting package includes morning and afternoon tea break, buffet lunch or set lunch, event concierge service, one projector with screen per room, complimentary one podium microphone and two wireless microphones, and several equipment and services. Book from now to 30 September 2018 to enjoy: one complimentary room with airport transfer, welcome drink at The Summit Bar, great savings for dining, rooms, spa services and complimentary upgrade.

(PAN PACIFIC HANOI HOTEL \*1 Thanh Nien, Ba Dinh, Hanoi \*Tel: 024  
3823 8888 - Ext: 5303 \*Email: [Camellia.dinh@panpacific.com](mailto:Camellia.dinh@panpacific.com).)